

Genre du véhicule <b>Tracteur</b>	Marque <b>U. T. B.</b>	U - 550	Fiche d'homologation n° CH <u>4832 01</u>
MOYENS D'IDENTIFICATION <b>"U-550" sur plaquette du constructeur, à droite, latéralement sur boîte c.v.</b>			
Numéro du châssis frappé <b>à droite, latéralement sur boîte c.v. devant plaquette (importateur)</b>			
Signe d'identification du moteur frappé <b>"D-121" à gauche latéralement au centre sur bloc</b>			
Constructeur <b>UZINA TRACTORUL, Brasov (Romania)</b> Importateur <b>INTECH AG, Wollerau / SZ</b>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>au centre</u> Assistance <u>sur demande</u>		Marque <u>U.T.B.</u> Carbur. <u>D</u>	
Frein de service <u>méc. à ruban ext. sur arbre d'entraînement,</u>		Type <u>D - 121</u>	
Frein auxiliaire <u>méc. disque sur 2 pédales av. verrouillage</u>		Position <u>au centre</u> Nombre cyl. <u>4</u>	
Frein stationn. <u>arbre du différentiel</u>		Alésage <u>95</u> Course <u>110</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>3 x 4</u>		Cylindr. <u>3117</u> cm <sup>3</sup> CV-impot <u>15,87</u>	
Blocage differ. <u>AR</u> Crochet rem. <u>AV+AR=broche</u> Vitesse max. <u>*</u> km/h		CV-puiss. <u>53</u> (NEF) à <u>2270</u> t/m	
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____		Refroidissement <u>eau</u>	
Tolt ouvert _____		Bruit <u>82</u> dB (A) à <u>2325</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>1+1 sur aile gauche</u>		Amortissement bruit <u>1/740xØ 100</u> <u>cheminée</u>	
DIMENSIONS Voie AV <u>1350</u> AR <u>1420</u>		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage G <u>6,65</u> DR <u>6,85</u>		A vide <u>740</u> _____ <u>1210</u> <u>1950</u>	
Empattement <u>2100</u> / ( / / )		Charge utile _____	
Dimensions ext. _____		Total <u>740</u> _____ <u>1210</u> <u>1950</u>	
Dimensions int. _____		Garantie fabr. _____ <u>3600</u>	
Longueur <u>3440</u> _____		Dimens. pneus <u>6.00-16 6PR</u> <u>14.9-28 6PR</u>	
Largeur <u>1820</u> _____		Charge p. essieu <u>1240</u> ( <u>2,75</u> ) <u>3070</u> ( <u>1,6</u> )	
Hauteur <u>1820</u> _____		de l'ensemble	
Porte à faux AV <u>340</u> _____		Poids maxi remorquable _____ kg	
AR <u>1000</u> _____			
lat. _____			

**EQUIPEMENT**Equipement électrique 12 v

Feux de route HELLA K 21037/21032  
 Feux de croisement id. Feux de position A (E)  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/Electroprecizia 4122 Niv. sonore 92 (dB/A)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières R (E) Catadioptrés \_\_\_\_\_  
 Feux stop S1 (E) Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse compte-t.  
 Indic. direction clign. disposition II  
 AV 1 (E) latér. \_\_\_\_\_ AR 2a (E)  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Bacharach: 2,0**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Tracteur  
 Marque & type U.T.B. U-550  
 Homologation n° CH 4832 01  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 1 + 1 ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide 1950 Carburant D  
 CV 15,87  
 Charge utile - Cylindrée 3117 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1950 Poids de l'ensemble -

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc.homologué = 597

\* ) Vitesse maxi: 25 km/h à 2325 t/min au moteur resp. 630 t/min à la prise de force  
Plombage : 1/vis de butée de plein gaz

Lieu et date de l'expertise  
Zurich, 27.12.72

La commission d'expertise

22

Tracteur

U. T. B.

U - 5 5 0

CH 4832 01

Fiche complémentaire

I.

Complément du 17.02.76 à Zurich - PR

Nouvelle désignation du moteur: "D 121 A" avec masse de compensation pour amortir les vibrations du moteur (la désignation complémentaire du type du véhicule "Super" concerne la modification du moteur et peut être négligée).

Phares / feux de croisement : M (E)

No du châssis du véhicule homologué: 605 175.

Complément du 07.03.79 à Berne - Ad

Mesures du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 23 km/h, M4S, iA -- = 85,7 dB/A

à proximité de l'échappement : 107 dB/A à 2300 t/min.

Mesures de la fumée : BOSCH noircissement 3,2 (Md.max)  
en accélération libre Bacharach 3,0 à 2300 t/min.

Tracteur

U T B

divers

CH 4832 ..

CARTE D'INFORMATION

I

Complément du 07.03.83 à Berne - Ni

Valable à partir du 1er janvier 1983

Nouvel importateur : TRACTOTECH, Hans Riethmann, Kantonsstrasse, 8852 Altendorf

Fiches d'homologation

CH 4832 01	CH 4832 03	CH 4832 05	CH 4832 07	CH 4832 09
02	04	06	08	